

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР (1 стр.).

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ СТРОИТЕЛЯ. Славный труд на благо народа. Н. Георгадзе. — Индустриальные методы решают. Р. Беридзе. — Здесь возводятся жилые дома. Репортаж. Г. Мчедlishvili. — На почетном посту. С. Лордклианидзе. — Задачи огромной государственной важности (2 стр.).

В. Везиришвили. — Разведчики «Боржом» (3 стр.).

На экранах тбилисских кинотеатров (3 стр.).

СВЕТ ОКТЯБРЯ СИЯЕТ НАД СТРАНОЙ. Л. Пирадов. 4. В солнечном Артеке (3 стр.).

В Москве, на VI Всемирном фестивале (4 стр.).

По страницам печати социалистических стран. (4 стр.).

Там, где господствует капитал. — Под знаком «чрезвычайных полномочий» (4 стр.).

Положение в Омане (4 стр.).

День строителя

Сегодня — День строителя. Второй раз отмечается этот день в нашей стране. Уверенно и прочно входит он в число славных традиционных праздников советского народа.

В нынешний праздничный день советские люди с особой силой демонстрируют свое глубокое уважение к строителям, к их почетному труду. В нашей стране труд строителя действительно один из самых замечательных. Это и понятно. Ведь весь советский народ — это народ-созидатель, народ-строитель.

Самый привычный пейзаж любого уголка нашей Родины обязательно связан со строительными лесами. Гигантские преобразования производятся в нашей стране за 40 лет Советской власти. И все, что построено нового, все, что воздвигнуто во всех братских республиках Советского Союза — от первых ГЭС по ленинскому плану ГОЭЛРО до бесчисленных предприятий шестой пятилетки и новых социалистических городов, — все это связано с благородным трудом строителя.

Великий подвиг совершили строители Грузии. Это их руками созданы города, которых раньше не было на карте, — Ткварчели и Рустави. Это они покрыли территорию республики густой сетью каналов, заводов, фабрик, шахт, рудников, электростанций... Все трудящиеся Грузии, весь советский народ помогали строителям преобразовывать лицо нашей республики, благоустроить города и села, вводить в действие новые производственные мощности.

Празднование нынешнего Дня строителя приобретает особое значение. Со всех концов нашей Родины идут отклики, горячо приветствующие и одобряющие опубликованное перед праздником постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О развитии жилищного строительства в СССР». С величайшей радостью и единодушной поддержкой встретили советские люди поставленную партией и правительством задачу — в кратчайшие сроки достигнуть значительного прироста жилищного фонда, чтобы в ближайшие 10—12 лет покончить с недостатком в жилищах.

Наша Коммунистическая партия последовательно и настойчиво боролась за то, чтобы подготовить условия для окончательного решения жилищной проблемы в нашей стране. И такие условия теперь имеются. На базе преимущественного развития тяжелой промышленности создана могучая социалистическая экономика. Выросла и оснащена передовой техникой строительная индустрия, подготовлены прекрасные кадры строительных рабочих и инженерно-технических работников. С осуществленной сейчас перестройкой организации управления промышленностью и строительством кладется конец ведомственной разобщенности.

Теперь, таким образом, имеются все данные, все предпосылки для того, чтобы решительно, невиданными

до этого темпами и масштабами двинуть вперед жилищное строительство. На новую, еще большую высоту поднят труд строителей. И, сознавая свою возросшую ответственность, строители принимают в ответ на постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР новые, повышенные социалистические обязательства. С новой силой развертывается социалистическое соревнование за скорейшую сдачу в эксплуатацию жилых домов, за достойную встречу 40-летия Великого Октября на стройках Сабуртало в Тбилиси, в правобережной части Рустави и в шахтерских городах — всюду в Грузии, где сейчас сосредоточены основные массивы жилищного строительства.

Размах нового строительства в Грузии сейчас исключительно велик. Большую ответственность несут строители за скорейший ввод в действие новых производственных мощностей и жилья.

Главное — это твердое соблюдение графика. Но он зачастую нарушается — и в промышленном, и в жилищном строительстве. Происходит это в результате недостаточного использования новой техники, нечеткой организации работ на стройках, перебоев в поставках материалов. Строители вправе предъявить серьезный счет промышленности строительных материалов. Не хватает не только деталей и конструкций из сборного железобетона; совершенно недостаточно, по нынешним масштабам строительства, и производств кирпича и черепицы, гати, извести; плохо используются местные виды строительных материалов. Все это обзаведает Совнархоз Грузии и его Управление промышленности строительных материалов принять самые действенные меры к лучшему удовлетворению растущих потребностей строек республики в материалах.

В результате проведенной перестройки руководство промышленностью и строительством приближено сейчас к производству. Уже первые шаги Совнархоза, Министерства строительства республики, Главблестрой свидетельствуют об открывшихся больших возможностях для успешного выполнения и перевыполнения государственного плана строительного-монтажных работ. Дан широкий простор местной инициативе, специализации и укрупнению строительных организаций, внедрению прогрессивных, индустриальных методов. Все же созданные сейчас благоприятные возможности используются еще в недостаточной степени.

Строители Советской Грузии вместе со всей многомиллионной армией строителей нашей страны стоят на боевом и почетном посту. Нет никакого сомнения в том, что, окруженные всенародной поддержкой, они с честью выполнят исторические задачи, поставленные перед ними партией и правительством.

Горячий, сердечный привет строителям — передовому отряду тружеников нашей Родины!

Пребывание в Германской Демократической Республике советской Партийно-правительственной делегации

ЛЕЙПЦИГ, 9 августа. (Спец. корр. ТАСС). Сегодняшний день члены советской Партийно-правительственной делегации товарищи Н. С. Хрущев, А. А. Громыхин, В. В. Гришин, В. Е. Семичастный и Г. М. Пушкин провели в городе Лейпциге. Это — один из крупнейших промышленных, торговых и культурных центров Германской Демократической Республики.

Трудящиеся Лейпцига тепло, по-братски принимают советских гостей. Город имеет праздничный вид. Везде флаги, цветы, транспаранты с приветственными словами в адрес советской Партийно-правительственной делегации, лозунги, призывающие к укреплению германо-советской дружбы.

«Добро пожаловать» — эти слова повторяет сегодня тысячи и тысячи граждан города. Сегодня члены советской делегации начали ознакомление с городом с посещения сельскохозяйственной выставки, расположенной в живописном пригороде Лейпцига Марклеберге. В 60-ти павильонах выставки и на открытых площадках демонстрируют

свои достижения крестьяне Германской Демократической Республики. Члены советской Партийно-правительственной делегации в течение двух часов познакомились с выставкой. Ознакомление с выставкой началось с осмотра отдела сельскохозяйственных машин. Здесь товарищи Хрущев и другие члены советской Партийно-правительственной делегации, прибывших вместе с товарищем Ульбрихтом, встречали кандидата в члены Политбюро и секретаря Центрального Комитета СЕПГ Э. Мюккенбергер, заместителя Председателя Совета Министров Н. Шольц и другие руководящие деятели ГДР.

Н. С. Хрущев оживленно беседует с работниками выставки по многим конкретным вопросам создания и использования сельскохозяйственной техники, по вопросам посевов кукурузы, разведения продуктивного скота. Работники выставки преподносят товарищу Хрущеву розы, выращенные на выставке, а также книгу документов о пяти сельскохозяйственных выставках, организованных в Марклеберге.

Осмотр выставки, продолжавшийся два часа, закончен. Н. С. Хрущев тепло прощается с директором выставки и другими лицами, встречавшими советскую Партийно-правительственную делегацию.

С сельскохозяйственной выставки путь делегации лежит на завод тяжелого машиностроения имени Кирова. У входа на завод построена заводская рабочая дружина. Ее командир товарищ Хауг отдает рапорт Н. С. Хрущеву. Собравшиеся рабочие приветствуют советских гостей.

Товарищ Хрущев подходит к механическому цеху к старому рабочему сверловщику Карлу Кемперу, проработавшему на заводе 50 лет. Товарищ Хрущев крепко жмет руку товарищу Кемперу. «Сколько вы уже переграды железа! Наверно, больше, чем хлеба». «Да, товарищ Хрущев, отвечает Карл Кемпер. На своем веку я просверлил столько дыр, сколько звезд на небе!».

Осмотрев другие цехи, члены советской Партийно-правительственной делегации

пообедали вместе с представителями партийного комитета, заводской администрации, с представителями массовых организаций завода.

Во второй половине дня члены советской Партийно-правительственной делегации осмотрели музей типографии «Искры», устроенный в том доме, где находилась частная типография Германа Рау, в которой был отпечатан первый номер газеты «Искра». Затем члены делегации осмотрели памятник «Битвы народов», воздвигнутый в ознаменование разгрома союзническими войсками армии Наполеона. Члены советской Партийно-правительственной делегации побывали затем в музее В. И. Ленина, осмотрели музей Г. Димитрова.

Вечером на центральном стадионе Лейпцига состоялся митинг, на котором выступили с речами представители рабочих, крестьян и интеллигенции Лейпцига. На митинге выступил с речью Первый секретарь Центрального Комитета КПСС Н. С. Хрущев.

Трудящиеся округа Росток сердечно приветствуют советских гостей

ШТРАЛЬЗУНД, 9 августа. (Спец. корр. ТАСС). Группа членов Партийно-правительственной делегации СССР в составе заместителя Председателя Совета Министров СССР А. И. Микояна, заместителя министра внешней торговли СССР П. Н. Кумыкина, секретаря Ленинградского горкома КПСС И. В. Спиридонова, заместителя председателя исполкома Моссовхоза З. В. Мироновой совершает поездку по северным районам Германской Демократической Республики.

Вместе с этой группой членов советской Партийно-правительственной делегации поездку совершает Премьер-министр Германской Демократической Республики О. Гротеволь.

Весть о том, что группа членов Партийно-правительственной делегации СССР во главе с А. И. Микояном прибывает в округ Росток, была встречена населением с большой радостью.

...8 часов утра по местному времени. Специальный поезд, следующий из Берлина, прибыл в город Засниц, расположенный в северо-восточной части острова Рюген. Из вагонов выходят А. И. Микоян, О. Гротеволь, члены советской Партийно-правительственной делегации. На перроне вокзала их сердечно приветствуют министр пищевой промышленности ГДР К. Вестфаль, первый секретарь Ростоцкого окружного комитета СЕПГ Карл Мевис, председатель Ростоцкого окружного Совета Ганс Варнке, представители общественности округа. Все выходит на привокзальную площадку, заполненную до отказа народом,

всхлиывают оvation, раздают возгласы: «Дружба!», «Дружба!». Группа немецких пионеров подбегает к членам Партийно-правительственной делегации и дарит им букеты цветов. Одна из девочек приветствует А. И. Микояна, вручает букетик роз и называет сний пионерский галстук.

— Большое спасибо, — говорит товарищ А. И. Микоян и крепко пожимает девочке руку.

Под непрекращающиеся приветствия и аплодисменты гости садятся в машины и следуют по живому коридору, образованному жителями города, вышедшими встречать дорогих гостей.

Колонна автомашин направилась на рыбный комбинат. Здесь прибывших встречал и давал пояснения при осмотре секретарь организации СЕПГ А. Юнге. Он рассказал, что комбинат состоит из двух предприятий — рыбоделового и рыбоперерабатывающего; всего на нем занято около 3.000 человек. В цехе по производству льда мастер Йоганнес Грель рассказал членам делегации об успешной работе и об обязательствах, взятых рабочими цеха в честь 40-летия Великой Октябрьской социалистической революции.

В другом цехе А. И. Микояна сердечно приветствовала группа молодых китайских рабочих из Шанхая, которые готовятся здесь стать мастерами.

Товарищ А. И. Микоян и другие члены делегации подробно ознакомились с работой рыбокомбината, отдельно беседовали с рабочими.

По окончании осмотра на комбинате состоялся многолюдный митинг, на котором

с речью выступил товарищ А. И. Микоян. Его речь неоднократно прерывалась бурными аплодисментами.

Затем члены советской Партийно-правительственной делегации вместе с тов. О. Гротеволем и сопровождающими их лицами совершили поездку на автомашинах в город Штральзунд, где посетили судостроительную верфь «Фольксверфт». К моменту приезда советских гостей на территории верфи собрался весь коллектив этого народного предприятия. После восторженной встречи и приветствий начался осмотр верфи. Директор верфи А. Тешнер рассказал об истории восстановления и развития в годы народной власти этого предприятия.

Затем состоялась торжественная церемония спуска нового, только что построенного судна «Океан».

Во второй половине дня члены Партийно-правительственной делегации СССР во главе с товарищем А. И. Микояном приняли участие в митинге трудящихся Штральзунда. Еще задолго до начала митинга на площадь Алтер-Маркт со всех концов города подошли колонны трудящихся. Они несут красивые знамена международного рабочего движения, транспаранты и лозунги, призывающие всемерно укреплять нерушимую дружбу между немецким и советским народами, цветы, флажки.

Собравшиеся бурной овацией и приветственными возгласами встретили появление на трибуне товарищей А. И. Микояна, О. Гротеволя, П. Н. Кумыкина, И. В. Спиридонова, З. В. Мироновой и сопровождающих их лиц. Через всю площадь прокатываются

слова приветствия: «Дружба!», «Фрейдшafft!».

Несутся возгласы: «Нашим советским друзьям — Ура! Ура! Ура!».

Митинг открывает председатель комитета Национального фронта Германской Республики Герхард Штейнхоф и представляет слово товарищу А. И. Микояну.

Речь товарища Микояна неоднократно прерывалась бурными аплодисментами. Последние слова речи были встречены новой волной оваций и приветствий. Затем на митинге выступил первый секретарь Штральзундской районной организации СЕПГ Гейнц Хиль.

Митинг окончен. Провожаемые аплодисментами участников митинга, А. И. Микоян, О. Гротеволь, П. Н. Кумыкин, И. В. Спиридонов на автомашинах направляются в сельскохозяйственный производственный кооператив «Красное знамя» в Тринвилерсхагене, расположенном на пути к Росток. Советские гости осмотрели кооператив, ознакомились с успехами сельского хозяйства, беседовали с крестьянами.

В это же время члены советской Партийно-правительственной делегации заместитель председателя Мосгорисполкома З. В. Миронова имела встречу в Штральзунде с представителями городского Совета. Во время встречи обсуждались вопросы городского строительства. Участники встречи обменялись опытом.

Сегодня вечером группа членов Партийно-правительственной делегации СССР, возглавляемая А. И. Микояном, прибыла в Варнемюнде.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О награждении передовых строителей Грузинской ССР Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

В связи с Днем строителя награждать передовых строителей Грузинской ССР Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

- 1. Асанидзе Георгия Спиридоновича — бетонщика треста «Закавказметаллургстрой».
2. Бадршвили Бидзия Александровича — бригадир арматурщиков треста № 3 Министерства строительства Грузинской ССР.
3. Банрадзе Николая Ивановича — скрепера треста «Грузгидроэнергострой».
4. Баланчадзе Нину Варламовну — старшего мастера треста «Грузгидроэнергострой».
5. Бурцинадзе Георгия Иосифовича — старшара треста № 5 Министерства строительства Грузинской ССР.
6. Васина Ивана Архиповича — бетонщика треста № 6 Министерства строительства Грузинской ССР.
7. Вачибридзе Гиви Капитоновича — бригадир-электромонтера треста «Грузгидроэнергострой».
8. Гагуа Петра Сафроновича — водителя автомашины треста «Грузгидроэнергострой».
9. Георгадзе Раждена Калистратовича — сварщика треста № 8 Министерства строительства Грузинской ССР.
10. Гигаури Василия Константиновича — электромонтера треста «Грузсельэлектрострой».
11. Горелова Василия Николаевича — путейца треста «Зактранстрой».
12. Григолашвили Отари Григорьевича — проходчика треста «Зактранстрой».
13. Есипенко Родиона Григорьевича — старшара треста № 6 Министерства строительства Грузинской ССР.
14. Епхошвили Степана Алексеевича — каменщика дорожно-эксплуатационного

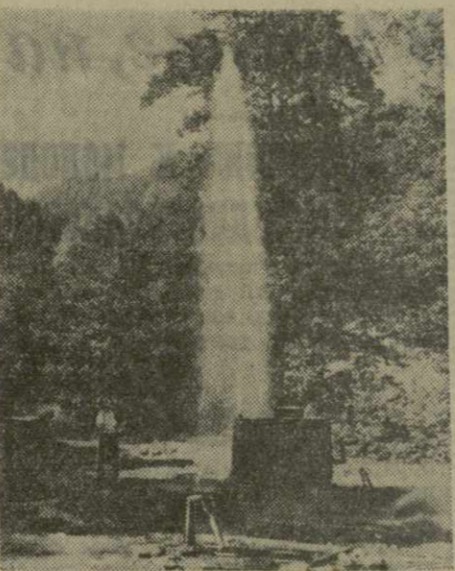
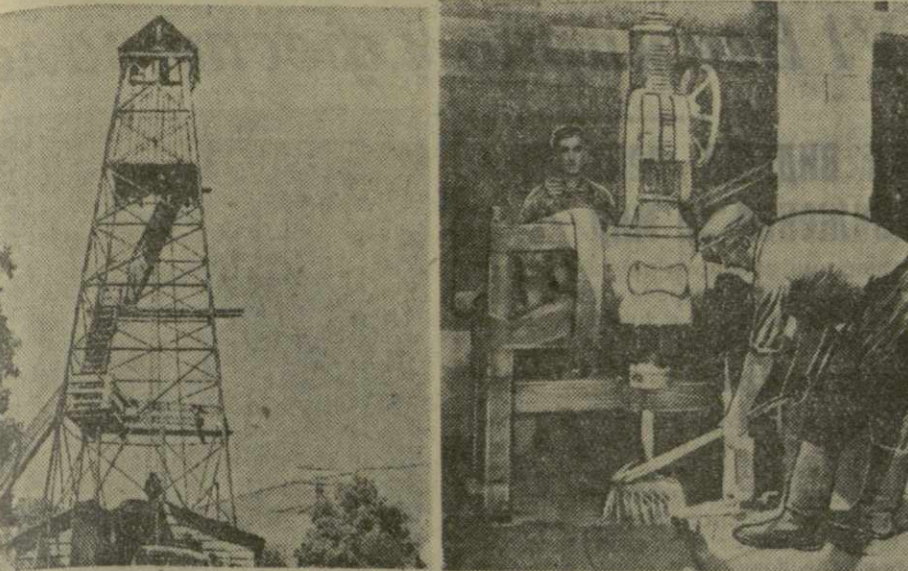
- участка № 27 Гусодора при Совете Министров Грузинской ССР.
15. Заридзе Этери Иванову — мотористку бетонного завода треста «Грузгидроэнергострой».
16. Карибова Ивана Лазарьевича — бригадир бетонщиков треста «Грузгидроэнергострой».
17. Киблашвили Георгия Мироновича — водителя автомашины треста «Грузгидроэнергострой».
18. Квицидзе Гиви Владимировича — старшего прораба управления «Главблестрой».
19. Нецаба Дзорбу Рашидовича — электромонтера треста «Грузшахтострой».
20. Киладзе Михаила Алексеевича — бригадир штукатуров треста «Грузшахтострой».
21. Кисишвили Виктора Васильевича — бетонщика управления «Главблестрой».
22. Красноружева Николая Никаноровича — штукатура треста «Грузгидроэнергострой».
23. Ковалева Георгия Кирилловича — слесаря треста № 6 Министерства строительства Грузинской ССР.
24. Курочина Виктора Михайловича — каменщика треста № 4 Министерства строительства Грузинской ССР.
25. Купришвили Гиви Ираклиевича — начальника СУ № 4 треста № 4 Министерства строительства Грузинской ССР.
26. Кучухидзе Гиви Владимировича — начальника тоннельного участка строительства Ладжанурской ГЭС треста «Грузгидроэнергострой».
27. Нуция Александра Георгиевича — плотника треста «Грузшахтострой».
28. Мамедова Мамеда Алекперовича — бригадир слесарей треста № 3 Ми-

- нистерва строительства Грузинской ССР.
29. Марченко Григория Ильича — бригадир плотников управления «Главблестрой».
30. Меладзе Вахтанга Исааковича — монтажника треста «Закавказметаллургстрой».
31. Мелия Михаила Семеновича — главного архитектора «Тбигорпроект».
32. Насаридзе Владимира Давидовича — архитектора проектного института «Грузгоспроект».
33. Омиадзе Акакия Гавриловича — директора машино-дорожной станции № 1 Гусодора при Совете Министров Грузинской ССР.
34. Пагава Александра Несторовича — директора строительного-монтажного котры треста «Грузсельэлектрострой».
35. Ревшвили Соломона Иосифовича — начальника отдела типового проектирования проектного института «Гипрогострой».
36. Русишвили Захария Захарьевича — машиниста экскаватора треста «Закавказметаллургстрой».
37. Селезнева Александра Ивановича — штукатура треста № 5 Министерства строительства Грузинской ССР.
38. Суламанидзе Давида Самсоновича — арматурщика треста № 4 Министерства строительства Грузинской ССР.
39. Старцевскую Евгению Михайловну — старшего инженера производственно-технического отдела управления «Главблестрой».
40. Татвидзе Константина Порфиревича — плотника треста № 4 Министерства строительства Грузинской ССР.

- 41. Третьякова Василия Тимофеевича — бригадир жестящиков треста № 8 Министерства строительства Грузинской ССР.
42. Фетисова Петра Алексеевича — тракториста дорожно-строительного района № 4 Гусодора при Совете Министров Грузинской ССР.
43. Хахуашвили Александра Николаевича — инженера-электрика Грузинского филиала «Гипросельэлектро».
44. Хоперия Заура Терентьевича — плотника управления «Главблестрой».
45. Цацалова Николая Харламовича — штукатура треста № 4 Министерства строительства Грузинской ССР.
46. Цоцадзе Исмаила Михайловича — производителя работ треста «Зактранстрой».
47. Цинлаури Абрама Ивановича — электромонтера треста «Грузгидроэнергострой».
48. Чабинадзе Жута Николаевича — начальника участка треста «Закавказметаллургстрой».
49. Чибурданидзе Владимира Яковлевича — монтажника крупных блоков управления «Главблестрой».
50. Шошвили Владимира Сергеевича — электромонтера треста «Грузгидроэнергострой».
51. Щедрина Андрея Николаевича — бригадир маляров управления «Главблестрой».
52. Эмухвари Нодара Дмитриевича — старшего производителя работ треста «Грузгидроэнергострой».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР М. ЧУБИНИДZE. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. ГЕЛДИАШВИЛИ. г. Тбилиси. 10 августа 1957 г.

ТЕЛЕГРАММА
Председателю Президиума Верховного Совета СССР товарищу К. Е. ВОРОШИЛОВУ
Председателю Совета Министров СССР товарищу Н. А. БУЛГАНИНУ
Первому Секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза товарищу Н. С. ХРУЩЕВУ
Выражаем благодарность за вашу поздравительную телеграмму, направленную по случаю 30-й годовщины Народно-Освободительной Армии Китая.
Китайский народ и Народно-Освободительная Армия Китая всегда считали и считают советский народ и Советскую Армию великим образцом в деле защиты социалистического строительства и сохранения мира во всем мире.
Председатель Китайской Народной Республики и Председатель Центрального Комитета Коммунистической партии Китая МАО ЦЗЭ-ДУН
Председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей ЛЮ ШАО-ЦИ
Премьер Государственного совета Китайской Народной Республики ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЙ
7 августа 1957 года г. Пекин.
Министру обороны СССР, Маршалу Советского Союза товарищу ЖУКОВУ Г. К.
От всей души благодарен за поздравления, присланные Вами накануне 30-й годовщины со дня создания Народно-Освободительной Армии Китая.
В день этого праздника, когда мы вспоминаем достижения в деле строительства наших Вооруженных Сил, мы еще более тронуты той великой помощью, которую оказывает нашей армии Советский Союз, еще более будем ценить ту глубокую дружбу, которая существует между Вооруженными Силами Китая и Советского Союза.
С братским приветом
Министр обороны КНР, Маршал КНР ПЫН ДЭ-ХУАЙ
7 августа 1957 года г. Пекин.
КАРЕЛЬСКИЙ РАЙОН ВЫПОЛНИЛ ПЛАН ХЛЕБОЗАГОТОВОК
Карельский район к 5 августа выполнил план хлебозаготовок без кукурузы на 101 процент.
Сдача хлеба государству в счет натуроплаты за работы, выполненные МТС, производится. (ГрузТАГ).



НАУКА ТЕХНИКА

ГИДРОДИНАМИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ НА ВОЗДУХЕ

Гидродинамические исследования проточной части гидротурбины еще недавно считали возможным производить только с помощью воды. Этот метод был весьма громоздким, дорогостоящим и не позволял детально изучить гидродинамику проточной части турбины.

Джеймс Олдридж в Тбилиси

Вчера в Тбилиси из Гагра прибыл выдающийся английский прогрессивный писатель Джеймс Олдридж со своей супругой Диной Олдридж и сыновьями. Вместе с ними приехала английская писательница и журналистка Элла Винтер, находящаяся в СССР в связи с Всемирным фестивалем молодежи и студентов.

Гостей на тбилиском вокзале встречали грузинские писатели, представители общественности, работники ГОКСа, журналисты. Как сообщалось в нашей газете, Джеймс Олдридж работает в Гагра над вторым томом своего нового романа о Египте.



На снимке: Джеймс Олдридж на перроне тбилисского вокзала. Фото И. Бежашвили.

ПРОСМОТР ДЕКАДНОГО СПЕКТАКЛЯ

Театр имени Грибоедова закончил работу над подготовкой спектакля «Расточитель» Н. С. Лескова, который будет показан в дни декады грузинского искусства и литературы в Москве.

СВЕТ ОКТЯБРЯ СИЯЕТ НАД СТРАНОЙ

1917 1957

4. В СОЛНЕЧНОМ АРТЕКЕ



ОГРОМНЫЙ легендарный медведь — гора Аю-Даг — прильнула к лазурной воде, и кажется, будто он хочет выпить все море. Едва первые лучи солнца скользнули по его каменной спине, как на всем протяжении зеленой прибрежной полосы, вытянувшейся от подножья Медведь-горы до византийской крепости, что находится около Гурзуфа, раздались серебристые звуки пионерских торжеств. Посмотрите, как старательно подает сигнал школьник из Уфы Витя Голованов: подьем! (Фото сверху справа).

Водят себя в порядок, одевают форму, повязывают яркие красные шелковые галстуки, и каждый отряд со своим флажком выходит на торжественную линейку. Один за другим под дробь барабанов выстраиваются отряды от самого берега моря на широкой открытой площадке, огороженной белой балюстрадой. Но вот дружина застыла, четко выравняв ряды.

Впереди много интересных, занятных дел. У пионерской команды ежедневно вывешивается план работы на день, и тут точно указывается, в какие часы какой отряд чем будет заниматься. Каждому здесь нашлось дело по душе.

красный и основное внимание в лагере уделяется климатическому лечению: солнечные и воздушные ванны, морские купания закаляют ребят. Они проводят в лагере 42 дня и возвращаются домой окрепшими, поправившимися, хорошо отдохнувшими. Сколько радости доставляет детям купание в море. Как приятно разбегаться и нырнуть в ласковые, согретые солнцем волны, поднимая мириады соленых брызг.

Некоторые из тех, кто приехал сюда, никогда раньше не видели моря. Вот почему они с увлечением изучают морское дело, учаща гребти на шлюпках, катаются на катерах. У Артеке есть свой флот: быстроходный катер «Костер», парусные лодки, мотоботы, ялики, байдарки, глессеры. Два катера — «Артек» и «Павлик Морозов» уже «спешат» на берег и теперь служат украшением на набережных во втором и четвертом лагере. И ребята даже на суше затевают морскую игру, отправляясь в своем воображении в кругосветное путешествие. (Фото сверху слева).

ПАРКЕТ ИЗ КАРТОНА

В одной из комнат Центрального научно-исследовательского института бумаги пол настил паркетом, изготовленным из... специального картона. Он настолько хорошо имитирован под дуб, что даже специалист трудно сразу распознать «подделку».

РАДИОАКТИВНЫЕ АТОМЫ В КИНОПРОЕКТОРЕ

В наших кинотеатрах обычно устанавливаются два кинопроектора, которые позволяют демонстрировать фильм без перерывов. Однако кинемеханику при этом необходимо внимательно следить за последними метрами киноленты каждой части, для того, чтобы своевременно включать другой проектор с продолжением картины.

СТЕНКА ТРУБЫ ТОНШЕ ГАЗЕТНОЙ БУМАГИ

Никопольские трубопрокатчики в содружестве с учеными Всесоюзного научно-исследовательского трубного института освоили пакетную прокатку особо тонкостенных труб из нержавеющей стали. Сейчас на станах холодной прокатки одновременно обрабатывается по пяти заготовок вместо одной. Получаются трубы со стенкой более тонкой, чем лист газетной бумаги. Они пробиваются в руке, но выдерживают давление свыше 16 атмосфер.

НА ЭКРАНАХ ТБИЛИССКИХ КИНОТЕАТРОВ

Недавно на экранах наших кинотеатров начал демонстрироваться новый аргентинский художественный фильм «Моя бедная любимая мать». Эта кинодрама поставлена режиссером Омером Манни (он же автор сценария) и Ральфом Паппер на студии «Сан-Мигель». Оператор Б. Робертс, музыкальное оформление А. Г. дель Барро.

«Моя бедная любимая мать» — так называется



одна из народных аргентинских песен о безвестной любви матери к своим детям. То, о чем говорится в этой песне, произошло в семье доны Анхелы. Роль матери, доны Анхелы, исполняет Э. Граматика, роль ее сына Романа — исполнитель главной роли и постановщик знакомого советским зрителем аргентинского фильма «Текучие воды» Уго дель Карриль.

выхода, старик советует дочери скрыться. О дальнейшей судьбе девушки и раскажет и в свой фильм созданный по рассказу Хамуди Субхи. Автор сценария Али Заркани, режиссер Кямаль Аш Шейх, оператор Вахид Фарид. В роли Ахмада — Ахмад Рамази.

Много неков назад, высоко в Родопских горах на юге Болгарии жестокие завоеватели турки силой вынудили болгарское население принять ислам. Особенно тяжелым оказалось положение женщин.

Новый болгарский фильм «Ребро Адамова» рассказывает о судьбе болгарской девушки-магаметанки Эюлкер. С детства тянувшаяся к знаниям, к учебе, девушка насильно была отдана замуж за небогатого человека, и как птица в клетке, томаясь в чуждом доме, мечтала о настоящем счастье и любви.

Только после великих перемен в истории болгарского народа — победы народно-демократического строя, стал рушиться старый быт болгаро-магаметанских деревушек. Народное правительство открыло путь для расширения женщины. Лишь теперь, преодолев жестокие пережитки прошлого, нашла Эюлкер свое настоящее место в новой жизни, нашла свое счастье и любовь.

Фильм поставлен режиссером А. Мариновичем по сценарию А. Вагенштейна. Оператор Э. Рашев. Производство студии художественных фильмов, София.

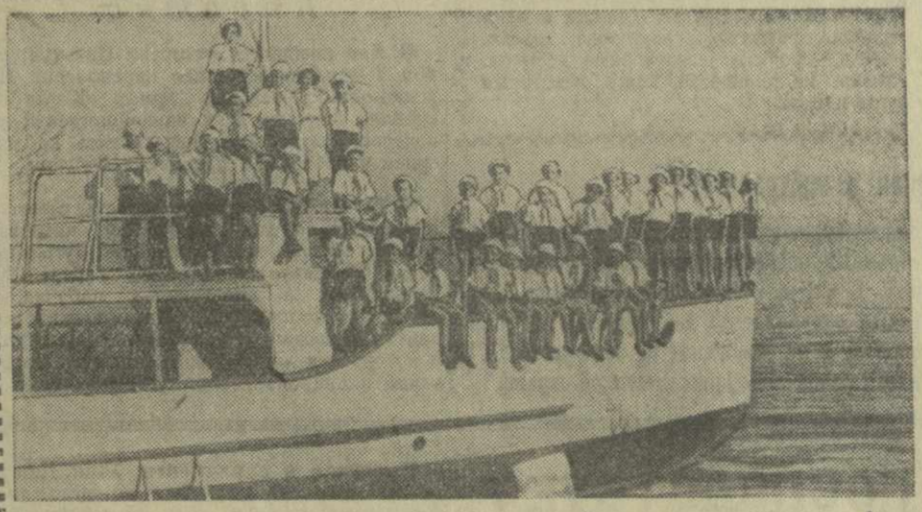
В скором времени выйдет на экраны несколько новых советских фильмов. Кленская киностудия покажет «Девушка с маяком», поставленную по повести О. Гончара «Пусть горит огонек» (он же автор сценария). Режиссер Г. Крикун, оператор И. Шеккер.

Молодая девушка Мария, помощница отца — смотрителя маяка, полюбила легкомысленного и пустого капитана морского катера Игоря. Однако счастье девушки было недолгим. Вскоре Игорь поправился другая девушка — молодой врач Ксапа. Об этом Мария узнала от самой Ксапы, которая приехала на остров лечь ее.

Лежа в тяжелом полуне, Мария вдруг услышала встревоженный голос матери — погна маки Знай, что только она может помочь исправить повреждение, она, преодолев слабость, поднялась на маяк.



Кадр из фильма «Старик Хоттабыч» и «Любовь и слезы».



В. ВЕЗИРИШВИЛИ. (Спец. корр. «Зари Востока»).

на мраморной доске, прикрепленной к скале на вершине которой теперь ведут каменные плиты. Здесь все овеяно сказочным миром: стоит избушка на курьих ножках, расправила свой пышный хвост Жар-птица, искусно выточенная из дерева, вокруг «ходит» кот ученый, наспушившись силт сова. Артековцы часто собираются у Пушкинской скалы, подплаывают под сводами Пушкинского грота — пещеры, которую образовали в скале волны, вылабавив ее на протяжении тысячелетий, и свято оберегают все, что связано с именем Пушкина.

Право находиться в Артеке принадлежит лишь тем, кто в течение года хорошо учился, был примерным в поведении, активно участвовал в пионерской работе. Со всех концов страны приезают лучшие из лучших на «Берег счастливого детства», как называют Артек здесь, кто здесь бывал.

Скоро кончается срок пребывания в лагере, надо будет возвращаться домой, и пионерка Женя Иносаридзе решила записать адреса своих новых друзей. Будем обязательно переписываться, — решила ребята. Здесь и Галя Акчулаева с Сахалина, и Нина Бобулан из Тувы, и москвич Толя Кудинов, и Коля Тынатырмын, приехавший из далекой Чукотки, и Уля Талева с Поменской области, и Ваня Лоза, он живет под Киевом, и Гена Хмельев из Казахстана, и Афанасий Константинов, проделавший большой путь из Якутии.

В Артеке есть ребята из Иркутска и Кишинева, из Павлодара и Магадана, из Казани и Ленинграда, из Омска и Архангельска, и из многих других городов нашей великой Родины. Только сейчас здесь отдыхают представители 70 краев и областей нашей страны. За все же годы здесь побывали дети 67 национальностей мира.

Вместе с советскими ребятами в Артек приезжают дети из-за рубежа. В эти дни в «Пионерской республике» находятся представители 13 стран мира: Франции, Норвегии, Бельгии, Дании, Англии, Финляндии, государства Люксембург, но больше всего здесь детей из стран народной демократии — Чехословакии, Албании, Польши, Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики...

В конце прошлого месяца в Артеке отдыхала группа ребят из Грузии. Вот они пришли на берег моря полюбоваться закатом солнца. (Фото в центре). Это — Тенгиз Вардосанидзе, Слава Абаев, Цира Чешвиля, Нанули Петриашвили, Манана Кигурадзе и Мэя Гоголашвили.

Они уже уехали из Артека, но здесь все еще вспоминают этих живых, бойких ребят. Тенгиз, или Гизо, как его называли в лагере, завоевал звание лауреата лагерного конкурса дирижеров, к тому же он написал музыку на слова пионера Левы Капитана. Так родилась «Песня 8-го отряда».

Нанули Петриашвили была в Артеке звеньевой и очень хорошо справлялась со своими обязанностями. По решению совета дружины ей была объявлена благодарность и ее сфотографировали у знамен дружины. Этой же высокой чести удостоился и Слава Абаев. Когда же состоялся общелагерный фестиваль и дети, приехавшие в «Лагерь дружбы» со всех концов земли, вышли на Костровую площадку со знаменами своих стран, своих республик, Нанули вынесла вперед знамя Грузинской ССР. А потом, когда начался спортивный соревнования, и большой праздничный концерт, Слава, Нанули и Цира, одевшись в грузинские национальные костюмы, исполнили под горячие аплодисменты всех, кто усеялся на широких трибунах, песни и танцы Грузии.

...Солнце клонится к закату, а в зеленых парках, в уютных беседках, примостившихся среди стройных тополей, душистых сосен и высоких кипарисов, дет-



ские голоса уже подхватывают веселые пионерские песни:

В лагерь чудесный к теплу морю
Все собрались сюда мы в Артек,
Вместе встречаем знакомую зорю
Русский, эстонек, грузин и узбек.

— А вечером, когда в бархатном южном небе одна за другой появляются алмазные звезды, в лагерь зажигаются веселые пионерские костры, и в отблесках пламени еще ярче выделяются жизнерадостные детские лица.

Пионерский костер — символ дружбы. И на этом празднике дружбы каждый показывает свое искусство в песне и танце, юные поэты читают свои стихи, а спортсмены демонстрируют свое мастерство.

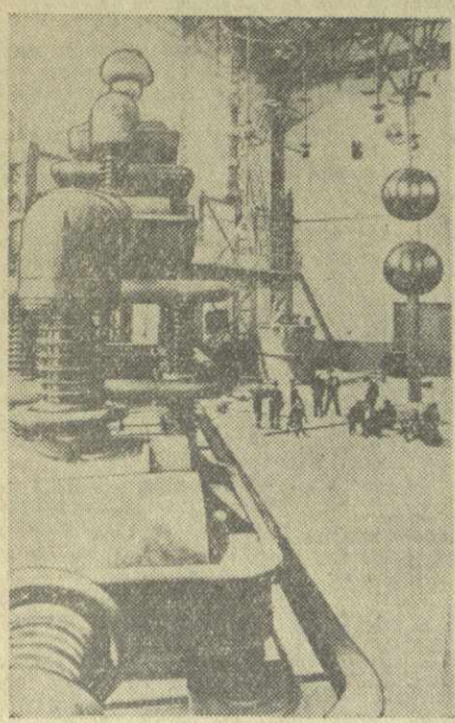
Около 100 тысяч детей побывало в Артеке за годы его существования. В настоящее же время здесь живут и отдыхают 1200 пионеров.

Недавно ребята обратились через «Пионерскую правду» ко всем, кто жил в Артеке. В письме к старшим товарищам, к пионерам и пионеркам Советского Союза артековцы пишут, что, готовясь к 40-летию Великого Октября, они решили начать работу над созданием пионерской летописи Всесоюзного ордена Трудового Красного Знамени санитарных пионерских лагерей Артек и просят всех бывших артековцев поделиться своими мыслями и воспоминаниями, рассказать о том, как они учились и работали, чему их научил Артек, что интересного и замечательного было в делах пионерских дружин Артека в те годы, когда они были в Крыму.

Когда со всех концов страны, а возможно и со всех концов земли в Артек придут конверты со штемпелями разных городов и почтовыми марками разных стран, то в бывшем урочище, в некогда заброшенном уголке будет создано великое повествование о том, как Советская страна заботится о своих детях, о будущем нашей Родины, о молодых строителях коммунизма.

Фото и текст Л. ПИРАДОВА. (Спец. корр. «Зари Востока»).

По страницам печати



ло реки Быстрицы и направили ее воды к левому берегу. Стремительная река, преодолевая все препятствия, продолжила себе русло через скалистые горы...

Вечерний институт марксизма-ленинизма

友好报

С сентября 1950 года в Пекине, при Китайском народном университете, существует Вечерний институт марксизма-ленинизма. Первое время в нем насчитывалось 434 студента...

Торговля со странами ближнего востока

СТК

За последние годы быстро развиваются экономические связи Чехословацкой Республики со странами ближнего востока. Как сообщает бюллетень Чехословацкого телеграфического агентства...

Французская общественность выступает против репрессий в Алжире

ПАРИЖ, 9 августа. (ТАСС). Факты насилия и репрессий в Алжире, просачивающиеся на страницы печати, вызывают глубокую тревогу и возмущение французской общественности.

Камбоджа приняла закон о нейтралитете

ПЕКИН, 9 августа. (ТАСС). Как сообщает агентство Синьхуа, 7 августа Национальное собрание Камбоджи приняло закон о нейтралитете страны.

Там, где господствует капитал

Экономика Франции несет огромное бремя непропорциональных расходов государства на колониальные войны и перевооружение. Только военные действия в Алжире поглощают почти 2 миллиарда франков в день.

Коротко

Как сообщает агентство Синьхуа, утром 7 августа береговая артиллерия Народной освободительной армии Китая порадила одну из двух чанкайских канонерок, пытавшихся перехватить караван судов у побережья провинции Фуцзянь.

Сто первый фестиваль

Среди делегатов Франции на VI Всемирном фестивале всеобщего внимания москвичей и иностранных гостей привлекает Нике Юго — шофер из Парижа. На его рубашке поблескивают разноцветными красками сто фестивальных значков — из разных стран мира.

Извещение

13 августа, в 8 часов вечера, Тбилиское городское отделение Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР проводит в лекционном зале Дома политического просвещения имени Л. Кендлерова лекцию члена Общества кандидата исторических наук И. Табагуа на тему «Обострение империалистических противоречий на современном этапе».

Сегодня в Грузгосфилармонии

Летний театр — Цыганский ансамбль Ленинградской государственной филармонии (в 9 ч. веч.).

Программа телевизионных передач

15.00 — телевизионный журнал «Пионер Грузии» № 13 (журнал посвящен VI Всемирному фестивалю молодежи и студентов), 15.30 — художественный фильм «Отряд Трубочева срывает злодеяния», 17.00 — программа детских передач на следующую неделю.

Вечером

20.00 — передача, посвященная Дню строителя, 20.15 — фестивальный киножурнал, 20.25 — художественный фильм «Крутые ступени».

Положение в Омане

БЕЙРУТ, 9 августа. (ТАСС). Как сообщает печать, английские пехотные части под командованием бригадного генерала Робертсона начали наступление на столицу Омана Назва, занятую восставшими племенами. Одновременно войска султана Маската, усиленные английскими подразделениями, ведут наступление против восставших племен в направлении крепости Фирк...

Заявление имама Омана

БЕЙРУТ, 9 августа. (ТАСС). Газета «Ас-Синас» публикует интервью руководителя восставших племен Омана имама Галеба бен-Али.

Французская общественность выступает против репрессий в Алжире

ПАРИЖ, 9 августа. (ТАСС). Факты насилия и репрессий в Алжире, просачивающиеся на страницы печати, вызывают глубокую тревогу и возмущение французской общественности.

Коротко

Как сообщает агентство Синьхуа, утром 7 августа береговая артиллерия Народной освободительной армии Китая порадила одну из двух чанкайских канонерок, пытавшихся перехватить караван судов у побережья провинции Фуцзянь.

Сто первый фестиваль

Среди делегатов Франции на VI Всемирном фестивале всеобщего внимания москвичей и иностранных гостей привлекает Нике Юго — шофер из Парижа. На его рубашке поблескивают разноцветными красками сто фестивальных значков — из разных стран мира.

Извещение

13 августа, в 8 часов вечера, Тбилиское городское отделение Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР проводит в лекционном зале Дома политического просвещения имени Л. Кендлерова лекцию члена Общества кандидата исторических наук И. Табагуа на тему «Обострение империалистических противоречий на современном этапе».

Сегодня в Грузгосфилармонии

Летний театр — Цыганский ансамбль Ленинградской государственной филармонии (в 9 ч. веч.).

Программа телевизионных передач

15.00 — телевизионный журнал «Пионер Грузии» № 13 (журнал посвящен VI Всемирному фестивалю молодежи и студентов), 15.30 — художественный фильм «Отряд Трубочева срывает злодеяния», 17.00 — программа детских передач на следующую неделю.

Вечером

20.00 — передача, посвященная Дню строителя, 20.15 — фестивальный киножурнал, 20.25 — художественный фильм «Крутые ступени».

В Москве, на VI Всемирном фестивале

Обращение к молодежи видных деятелей международного движения за мир

8 августа участники VI Всемирного фестиваля молодежи и студентов встретились с видными общественными деятелями, выступившими за мир и дружбу между народами.

К молодежи мира

С VI Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Москве мы обращаемся к вам, наши друзья, наши младшие братья и сестры, наши дети!

Это чудесный фестиваль. Вы прочтете о нем. Возможно, услышите по радио. Более 30.000 юношей и девушек, танков, как вы, приехали в Москву со всех концов земного шара.

И они, и вы — наследники многовекового прогресса человечества. Величайшие умы многих поколений передали нам и вам плоды столетий своего мастерства, труда и открытий.

На фестивале мы видели, как в личных встречах преодолевали преграды, порожденные предвзвешенностью и недоверием. Мы видели сияющие глаза, мы слышали смех и песни, чувствовали теплоту дружеских рукопожатий.

Но не успокаивайте себя. Такой невозможности пока еще нет. Вместе с вами мы должны добиться, чтобы это стало возможным.

Наш долг простодостеречь вас от излишней беспечности в дни вашей юности, силы и счастья. Не забывайте, что все еще существует опасность войны, которая может похитить красоту и молодость.

Мы, люди старшего поколения, слишком хорошо знакомы с ужасами, лишениями и человеческими жертвами, которые принесла война мировой войны. Многим из вас также они известны.

Сто первый фестиваль

Среди делегатов Франции на VI Всемирном фестивале всеобщего внимания москвичей и иностранных гостей привлекает Нике Юго — шофер из Парижа. На его рубашке поблескивают разноцветными красками сто фестивальных значков — из разных стран мира.

Извещение

13 августа, в 8 часов вечера, Тбилиское городское отделение Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР проводит в лекционном зале Дома политического просвещения имени Л. Кендлерова лекцию члена Общества кандидата исторических наук И. Табагуа на тему «Обострение империалистических противоречий на современном этапе».

Сегодня в Грузгосфилармонии

Летний театр — Цыганский ансамбль Ленинградской государственной филармонии (в 9 ч. веч.).

Программа телевизионных передач

15.00 — телевизионный журнал «Пионер Грузии» № 13 (журнал посвящен VI Всемирному фестивалю молодежи и студентов), 15.30 — художественный фильм «Отряд Трубочева срывает злодеяния», 17.00 — программа детских передач на следующую неделю.

Вечером

20.00 — передача, посвященная Дню строителя, 20.15 — фестивальный киножурнал, 20.25 — художественный фильм «Крутые ступени».

пьющими за мир и дружбу между народами. На встрече было принято обращение к юношам и девушкам пяти континентов.

К молодежи мира

Но даже «холодная война», подготовка к войне, колоссальные затраты на вооружение, неизбежное снижение жизненного уровня, отвращение сознания людей подозрением и ненавистью и, сверх того, заражение воздуха и воды, а также человеческого организма в результате испытаний атомных и водородных бомб — все это делается нестерпимым.

Поэтому мы, старшие, призываем вас не забывать ни на минуту о борьбе, которая идет сейчас, ведется ежедневно, между силами мира и теми, кто стремится на него посягнуть. Эта борьба еще не выиграна, но во имя всех и каждого ее надо выигрывать, и мы не можем быть уверенными в победе, если все мы не будем действовать с полной силой.

Мы хотим, чтобы все вы присоединились к этой борьбе — и не только присоединились, но и шли в первых рядах защитников мира. Ибо вас это касается прежде всего: в новой войне на вас падут первые смертельные удары, а ведь вам надо дольше жить в этом мире. Мир будущего принадлежит вам!

Побеседуйте с делегатами, которые скоро вернутся в свои страны, вы узнаете, что все народы продолжают дружить между собой. Добивайтесь того, чтобы молодым людям не только казалось невозможным убивать друг друга, но чтобы это и на деле стало навсегда невозможным. Наставляйте на немедленный прекращении испытаний ядерного оружия и далее — на всеобщем разоружении. Энергично объединяйтесь в защиту мира в вашей стране со всей силой, смелостью и энтузиазмом молодости.

Угроза войны и гибельные последствия в подготовке к ней отдалают нас от установления прочного мира на земле. Боритесь против этих угроз и бедствий! Добивайтесь этого счастливого мира! Мир — это жизнь! Пусть будет прочный мир!

Обращение подписали:

- Джеймс Эндикотт — вице-председатель Всемирного Совета Мира (Канада), Николай Тихонов — председатель Советского комитета защиты мира, Денис Притт — президент Английского комитета защиты мира, Ниль Эренбург — писатель, вице-председатель Всемирного Совета Мира, Жак Делор — генеральный секретарь ВФДМ (Франция), Люччо Луццатти — общественный деятель, Италия, Митрополит Крутицкий и Коломенский Николай, Корхе Саламеа Борда — писатель (Колумбия), Хан Сер Я — министр просвещения (Корей), Амарасингам — вице-президент Цейлонского совета мира, Нехия Хаммульд — член руководства национального фронта Иордании, Ву — секретарь МДФЖ (Китай), Алексей Сурков — писатель (СССР), Серхио Рекабаррен — бывший министр, член Всемирного Совета Мира (Чили), Анатолий Софронов — писатель (СССР), Назым Хикмет — писатель (Турция), Хусейн Сейджан — член Всемирного Совета Мира (Ливан), Тахааси — общественный деятель (Япония), Мэри Притт — председатель Ассамблеи английских женщин, Беатриса Джонсон — секретарь Всемирной федерации женщин, Радж Капур — киноартист (Индия), Николай Цицин — академик (СССР), Аронски — общественная деятельница (Аргентина), Сергей Образцов — народный артист (СССР), Любовь Космодемьянская — общественная деятельница (СССР), Ингеборг Кюстер — журналистка (ФРГ), член президиума Западноевропейского совета борцов за мир, Эми Сю — писатель (Китай), Михаил Котов — член Всемирного Совета Мира, журналист (СССР), Алексей Маресьев — Герой Советского Союза, Зинаида Гагарина — зам. председателя Комитета советских женщин.

Сто первый фестиваль

Среди делегатов Франции на VI Всемирном фестивале всеобщего внимания москвичей и иностранных гостей привлекает Нике Юго — шофер из Парижа. На его рубашке поблескивают разноцветными красками сто фестивальных значков — из разных стран мира.

— Моя рубашка — интернациональная, — говорит Нике Юго. — Она хранит историю трех фестивалей — Берлинского, Бухарестского и Московского. Там я познакомился с представителями молодежи почти всех стран земного шара. От них я и получил эти значки.

Парижанина спрашивают, каковы его впечатления от фестиваля.

Сто первый фестиваль

— Московский по своему значению, по количеству делегаций — самый грандиозный, — отвечает Нике Юго. — Это потрясающая международная встреча молодежи. Она будет способствовать укреплению дружбы и мира.

К Нике Юго подходит корейский юноша Хан Ин Сок. Он прикладывает к рубашке парижанина еще один фестивальный значок — от Корейской Народно-Демократической Республики.

— Пусть мой значок будет сто первым, — говорит Хан Ин Сок, и новые друзья крепко жмут друг другу руки. (ТАСС).

Сто первый фестиваль

Среди делегатов Франции на VI Всемирном фестивале всеобщего внимания москвичей и иностранных гостей привлекает Нике Юго — шофер из Парижа. На его рубашке поблескивают разноцветными красками сто фестивальных значков — из разных стран мира.

Извещение

13 августа, в 8 часов вечера, Тбилиское городское отделение Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР проводит в лекционном зале Дома политического просвещения имени Л. Кендлерова лекцию члена Общества кандидата исторических наук И. Табагуа на тему «Обострение империалистических противоречий на современном этапе».

Сегодня в Грузгосфилармонии

Летний театр — Цыганский ансамбль Ленинградской государственной филармонии (в 9 ч. веч.).

Программа телевизионных передач

15.00 — телевизионный журнал «Пионер Грузии» № 13 (журнал посвящен VI Всемирному фестивалю молодежи и студентов), 15.30 — художественный фильм «Отряд Трубочева срывает злодеяния», 17.00 — программа детских передач на следующую неделю.

Вечером

20.00 — передача, посвященная Дню строителя, 20.15 — фестивальный киножурнал, 20.25 — художественный фильм «Крутые ступени».



Они не знают языка друг друга, но язык мира и дружбы понятен обоим. На снимке: представитель молодежи Африки знакомится с делегатом из Грузии. Фото спец. корр. Фотохроника ГРУСТАГА Г. Вахтангадзе.

Спортивные игры

ВОЛЕЙБОЛИСТЫ СССР — ЧЕМПИОНЫ ИГР * МИРОВОЙ РЕКОРД ШТАНГИСТА БУШУЕВА * ПОБЕДА СОВЕТСКИХ ФУТБОЛИСТОВ

В волейболом турнире первенство золотые медали третьих игр завоевали спортсмены СССР. На втором месте — команда Чехословакии, на третьем — команда Румынии. На последующих местах волейболисты Польши, Болгарии, Франции, Китайской Народной Республики, Японии, Корейской Народно-Демократической Республики, Албании, Финляндии, Египта, Монголии, Бельгии и Австрии.

В сумме классического троеборья первое место и звание чемпиона II Международных дружеских спортивных игр молодежи завоевал советский штангист Бушуев. Его результат — 385 килограммов (120, 115, 150) является новым мировым рекордом. На втором месте — китайский спортсмен Хуан Цзянь-ю, на третьем — Абджелев (Болгария).

Закончился соревнования штангистов полутяжелого веса. В сумме троеборья первое место и звание чемпиона игр молодежи завоевал советский спортсмен Владимир Турукин. Он установил новый рекорд игр, набрав 425 килограммов (137,5 плюс 127,5 плюс 160). На втором месте — Бялас (Польша), на третьем — Веселинов (Болгария). В ходе соревнований атлетов полутяжелого веса установлен ряд национальных рекордов.

Проходили соревнования штангистов тяжелого веса. В них участвовало 8 спортсменов из 8 стран.

Продолжались состязания по гребле на байдарках и каноэ. В заезде байдарочников на дистанции 500 метров золотую медаль игр молодежи завоевал представитель СССР Наумов. Время победителя — 2 минуты 32 секунды. В соревнованиях женщин на дистанции 500 метров на байдарках-двухместных звание чемпионок игр и золотые медали завоевали Деметрова и Башаева (СССР). Время победительниц — 2 минуты 12 секунды. На каноэ-одноместном на дистанции одна тысяча метров обладателем золотой медали стал также представитель СССР Бухарин. Его время — 4 минуты 44,8 секунды.

Футбольная встреча между командами Чехословакии и Германской Демократической Республики, в которой развлекательный матч футболистов Чехословакии. Команда Чехословакии заняла третье место, команда ГДР — четвертое.

10 августа на Центральном стадионе имени В. И. Ленина состоялся финальный матч футбольного чемпионата III Международных дружеских спортивных игр между сборными командами Советского Союза и Венгрии.

Эта интересная встреча закончилась со счетом 5:1 в пользу сборной команды Советского Союза, которая стала обладательницей золотых медалей.

В редакцию газеты «Заря Востока»

Позвольте через вашу газету принести искреннюю благодарность всем организациям, друзьям и лицам, выразившим мне соболезнование по случаю смерти академика А. А. Твалчрелидзе.

Семья академика АН Грузинской ССР А. А. Твалчрелидзе.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.